

## THE UNITED STATES COUNTRY DEP

## PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Name: NGUYEN THI NGA

Other names used:

Sex: F DOB: (mmddyy) 00/00/23 COB: VN

Address in Vietnam:

67 DINH TIEN HOANG, KHOM XOM LUOI, PHUONG THANG  
TAN, VUNG TAU, VIET NAM

## WORKSHEET FOR FILE

## ARTURE PROGRAM

NUMBER IV 504783

OPR ID: PEE  
RUN DATE: 08/28/81  
PAGE NO. 1770

## SPONSOR IN THE UNITED STATES

Name: TRAN KE NGHIEP

DOB: (mmddyy) 12/24/50 COB: VN

Address:

FORT WORTH, TX 76148

Telephone (Home): (Business):

Category: REF A USC

## RELATIVES

NAME	SEX	DOB	Rel.	COB	FALCON	Documentation					OTHER
						BCT	MC	MCT	GVN	PHOTO	
1. NGUYEN THI NGA	F	00 00 23	PA	VN		2	2	2	2	2	1.
2. TRAN CHIEU MAN	M	07 19 49	SO	VN		2	2	2	2	2	2.
3. TRAN HUNG QUOC	M	10 15 56	SO	VN		2	2	2	2	2	3.
4. TRAN THI KIM CHI	F	11 11 61	DA	VN		2	2	2	2	2	4.
5. TRAN THONG MINH	M	01 16 64	SO	VN		2	2	2	2	2	5.
6.						2	2	2	2	2	6.
7.						2	2	2	2	2	7.
8.						2	2	2	2	2	8.
9.						2	2	2	2	2	9.
10.						2	2	2	2	2	10.
11.						2	2	2	2	2	11.
12.						2	2	2	2	2	12.
13.						2	2	2	2	2	13.
14.						2	2	2	2	2	14.

USE ONLY SPONSOR IN THE UNITED STATES

## PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Symbol: II Priority Date: 08/04/75 Rel-Sponsor to PA: SO

VNL #: SRV #: JWL:

USG Empl/Training (Cat 2):

Pvt US Empl/Training (Cat 3-AC):

GVN/RVNAP SVC: US Comb:

CAT 1 PKT #: 44,87 FLUP: 4/1/-- OTHER: 000-16

CAT 2/3 PKT #: 1/1/-- FLUP: 1/1/-- OTHER: 1/1/--

Replist by: OR: 1/1/-- LOI Sent: 1/1/-- NOTIFI

Other Actions:

VOLAG NAME:

VOLAG ASSUR: Sought: 1/1/-- Recd: 1/1/-- V #: --- MAN #: ---

POSS: DUES:

130 AOR AOS BC BCT MC MCT GVN PHOTO OTHER  
X 2 2 0 -- -- 2 -- I-551

1/1/-- to 1/1/--

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
 IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE  
 Room 6A21, Federal Building  
 1100 Commerce Street  
 Dallas, TX 75242  
 NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Nghiep Tran  
 Fort Worth, Texas 76148

TRAN, Quoc Hung	
NAME OF BENEFICIARY	
TRAN, Kim-Chi Thi	
TRAN, Minh Thong	
TRAN, Nam Chieu	
CLASSIFICATION	FILE NO.
203(a)(5)	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
10-12-82	10-12-82

Date: October 12, 1982

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

- YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT \_\_\_\_\_ THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
- IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
- YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT **BANGKOK, THAILAND** THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
- THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
- THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
- THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE. THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
- ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HEREWITHE.
- REMARKS

*William J. Chambers*  
 WILLIAM J. CHAMBERS  
 DISTRICT DIRECTOR  
 VERY TRULY YOURS,

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE  
Room 6A21, Federal Building  
1100 Commerce Street  
Dallas, TX 75242

**NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION**

**NAME AND ADDRESS OF PETITIONER**

Nghiep Tran  
Fort Worth, Texas 76148

NAME OF BENEFICIARY	
NGUYEN, Nga Thi	
CLASSIFICATION	FILE NO.
201(b)	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
10-12-82	10-12-82

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

VERY TRULY YOURS

1610-11 PAGES

chỗ hs số 6874  
62-05-85

FORT-WORTH, TEXAS NGÀY 5 THÁNG 10  
1984

Kính thưa Bà KHÚC MINH THƠ!

Tôi xin gửi kèm Danh sách giá đũa đã gửi theo chìa  
tùm ODP IV# 504783, và mẫu 1-171.  
Xin bà cảm thiệp để giá đũa này được tự trọng tương lai.

Kính.

TRẦN - KẾ - NGHỆ

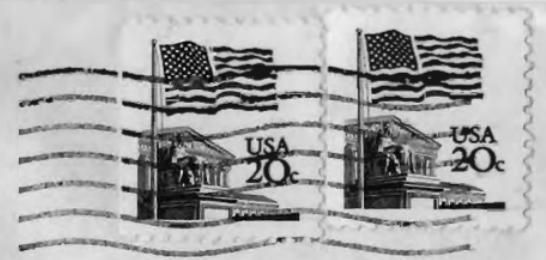
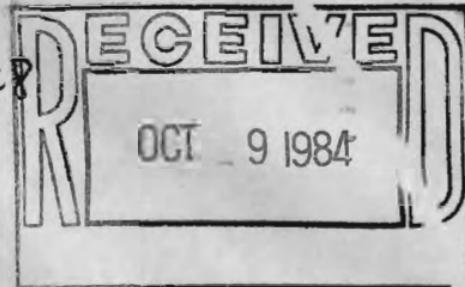
FORT-WORTH, TEXAS 76148

gói - packages  
để bà điểm lại  
hộ sđ cho rõ ai là POW  
= xác nhận là có nhận được  
hộ sđ ODP

Kính

TRẦN - KẾ - NGHỆP

FORT WORTH, TEXAS 76148



To. HỘI GIA ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

ARLINGTON, V.A 22204